



**«УСПИ – 2»  
(модификация М)**

**Устройство  
сбора и передачи информации  
от расходомеров с импульсным выходом**

**Руководство по эксплуатации  
Паспорт**

**ТТН.УСПИ2М.000.000 РЭ и ПС**  
(Ver 2.0 изм. 28.07.20)

ООО «СКБ Теплотехника»  
г. Николаев  
2020



**СОДЕРЖАНИЕ**

<b>I. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ</b>	<b>4</b>
1. Назначение изделия	4
2. Функциональные возможности	4
3. Устройство изделия	4
4. Работа изделия	4
5. Управление «УСПИ-2М»	6
6. Маркировка, пломбирование и упаковка	8
7. Текущий ремонт	8
7.1. Общие указания	8
7.2. Меры безопасности	9
8. Хранение и транспортирование	9
<b>II. ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ, НАЛАДКЕ И ИСПЫТАНИЮ</b>	<b>10</b>
1. Общие указания и меры безопасности	10
2. Монтаж	10
2.1. Механический монтаж устройства «УСПИ-2М»	10
2.2. Электрический монтаж устройства «УСПИ-2М»	10
3. Наладка и испытание	10
3.1. Наладка устройства «УСПИ-2М»	10
3.2. Испытания устройства «УСПИ-2М»	11
3.3. Сдача	12
<b>III. ПАСПОРТ</b>	<b>13</b>
1. Основные сведения	13
2. Основные технические данные	13
3. Комплектность	14
4. Сроки службы и гарантии производителя	14
5. Свидетельство о приемке и продаже	15
<b>IV. ПРИЛОЖЕНИЕ</b>	<b>16</b>
A «Внешний вид Устройства сбора и передачи информации «УСПИ-2М»	16
B «Устройство «УСПИ-2М»	17
B «Схема внешних соединений «УСПИ-2М»	18

## I. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Данная инструкция описывает основные свойства и функциональные возможности Устройства сбора и передачи информации «УСПИ-2» модификация М, далее «УСПИ-2М». Инструкция предназначена для специалистов, выполняющих монтаж, пусконаладочные работы и эксплуатацию изделия на объекте.

### **1. Назначение изделия**

1.1 Устройство сбора и передачи информации «УСПИ-2М» предназначено для снятия показаний с расходомеров с импульсным выходом и передачи их на компьютер диспетчера, а также ведения архива показаний.

1.2 Возможны две модификации устройства:

- «УСПИ-2» с интерфейсом RS485;
- «УСПИ-2М» с интерфейсом RS232.

### **2. Функциональные возможности**

- 2.1. Ввод заводского номера расходомера;
- 2.2. Ввод назначения расходомера;
- 2.3. Ввод начальных показаний каждого расходомера;
- 2.4. Ввод количества импульсов на заданный объем для каждого расходомера;
- 2.5. Ввод собственного адреса в сети Modbus;
- 2.6. Сохранение почасовых показаний в архив;
- 2.7. Хранение архива показаний за 6 месяцев;
- 2.8. Отображение текущих показаний на дисплее;
- 2.9. Просмотр архива на встроенном дисплее;
- 2.10. Возможность загрузки архива на удаленный сервер (опция);
- 2.11. Сохранение показаний в заданное (контрактное) время;
- 2.12. Поддержка интерфейса RS232 (RS485) и протокола ModBus RTU 9600 бит/с;
- 2.13. Возможность изменения настроек через собственное меню, либо удаленно по протоколу ModBus RTU;
- 2.14. Встроенный подзаряжаемый резервный источник питания, позволяющий сохранять синхронизацию с расходомерами, без основного источника питания.

### **3. Устройство изделия**

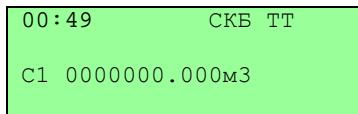
- 3.1. Устройство сбора и передачи информации «УСПИ-2М» выполнено в пластмассовом корпусе с креплением под DIN-рейку. Лицевая панель устройства показана в Приложении А Рис.1.
- 3.2. На передней панели устройства, на плате индикации «ТТ203» размещены органы управления и индикации:
  - жидкокристаллический символьный индикатор 2x16;
  - 4 кнопки управления меню – «↓», «Х», «↑», «↓»
  - светодиодный индикатор «Питание» (зеленый);
  - светодиодный индикатор «Авария» (красный).
- 3.3. На плате коммутации «ТТ202» расположены следующие элементы:
  - клеммная колодка «RS232» (RS485);
  - клеммная колодка «РАСХОДОМЕРЫ»;
  - клеммная колодка «Питание 12В».

### **4. Работа изделия**

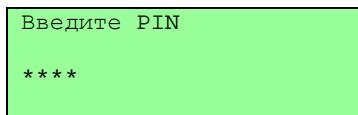
#### 4.1 Режим «Нормальная работа»

Питание Устройства сбора и передачи информации «УСПИ-2М» происходит от вспомогательного блока бесперебойного питания =12В, от которого производится заряд встроенной батареи.

При подаче питания прибор переходит в режим «инициализация». После успешного тестирования, устройство переходит в основной режим работы, и на дисплее выдается информация о производителе устройства, времени, а также текущих показателях расходомеров – изначально расходомера №1 . Для просмотра показателей остальных расходомеров необходимо воспользоваться кнопками «↑», «↓».



Для доступа к основному меню устройства необходимо ввести PIN-код. Для этого нажимаем кнопку «↓» и на дисплее появляется окно приглашения для введения PIN-кода. Необходимо с помощью кнопок «↑», «↓» и «←» установить правильный PIN-код, после проверки которого попадаем в основное меню настроек :



**Заводская установка: PIN = 0000**

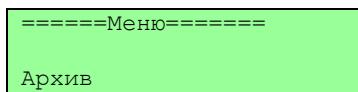
#### 4.2 Режим «Работа от встроенной батареи»

При пропадании основного питания устройство переходит в энергосберегающий режим, который состоит из трех уровней:

- Первый уровень, заряд батареи >60%. Отключаются все потребители кроме счетчиков и интерфейса RS232. Если есть импульсы с расходомера, то интерфейс работает полноценно, если нет импульсов со счетчиков, то интерфейс переводится в энергосберегающий режим с импульсным режимом работы 3 сек работает, 8 сек отключен.
- Второй уровень, 4%<заряд батареи<60%, интерфейс RS232 отключен, работают только счетчики и часы;
- Третий уровень, заряд батареи <4%, счетчики отключены, работают только часы.

При полном разряде батареи, она отключается схемой для сохранения работоспособности батареи и оберегания от глубокого разряда. При появлении основного питания в любой фазе, устройство переходит в режим «Нормальная работа» (время перехода до 8 сек) и подключает батарею на заряд.

#### 4.3 Режим «Меню настроек»



Нажатием кнопок «↑», «↓» можно также просмотреть остальные пункты меню устройства:

- Счетчики;

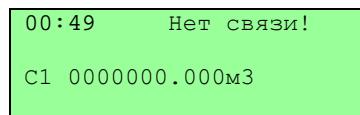
- Дата/Время;
- Настройка устр.
- Об устройстве.

При нормальной работе УСПИ-2М отслеживает состояние связи с устройством связи объекта (УСО). Если отсутствует связь с УСО, то УСПИ-2М переходит в режим «Авария».

#### 4.4 Режим «Авария»

В режиме «Авария» загорается красным светодиод «Авария».

На дисплее выдается информация



При восстановлении связи с УСО устройство переходит в режим «Нормальная работа»

#### 5. Управление «УСПИ-2М»

Непосредственное взаимодействие с устройством осуществляется посредством 4 кнопок управления меню «↓», «Х», «↑», «↓» и жидкокристаллического индикатора. С помощью кнопок осуществляется навигация по меню. На жидкокристаллическом индикаторе отображается информация о состоянии устройства.

Подробно способы использования клавиатуры приведены в Таблице №4 РЭ.

Таблица №4 РЭ

Клавиша	Использование	Прим.
↓ <b>(ввод)</b>	Для входа в меню - клик по кнопке. После входа в меню курсор устанавливается на позицию редактирования, (курсор подчеркивает редактируемый параметр). Последующие клики подтверждают изменение и переводят курсор на следующую позицию.	
«Х» <b>(отмена)</b>	Для выхода из меню или перевод курсора на предыдущую позицию – клик по кнопке	
«↑» <b>(вверх)</b>	При навигации по меню – клик по кнопке. Когда курсор подсвечивает знакоместо – кликами изменяет параметр к большему значению.	
«↓» <b>(вниз)</b>	При навигации по меню – клик по кнопке. Когда курсор подсвечивает знакоместо – кликами изменяет параметр к меньшему значению	

Конфигурация и настройка устройства осуществляется с помощью системы меню

<b>Меню</b>	
<b>1. Архив</b>	1.1 Просмотр архива 1.2 Период сохран.
<b>2. Счетчики</b>	2.1 Счетчик 1 2.2 Счетчик 2 2.3 Счетчик 3 2.3.1 Серийный номер 2.3.2 Цена импульса 2.3.3 Начальные показ 2.3.4 Назначение 2.3.5 Контрактное вр. 2.4 Счетчик 4 2.5 Счетчик 5 2.6 Счетчик 6
<b>3. Дата/время</b>	3.1 Часы 01:12 3.2 Дата 01.01.2012
<b>4. Настройка устр.</b>	4.1 Адрес МВ 4.2 Смена PIN кода 4.3 Сброс настроек
<b>5. Об устройстве</b>	

Рассмотрим систему меню более подробно. Навигация по меню и любые изменения производятся согласно Таблице №3 РЭ.

1. Главное меню включает подменю из следующих подпунктов:

### **1. Архив**

Позволяет просмотреть архив показаний подключенных расходомеров и настроить его параметры

#### **1.1 Просмотр архива**

Позволяет просмотреть архивные данные за настроенный период времени

#### **Показания в КВ**

Позволяет просмотреть записанные показания расходомеров в установленное контрактное время, которое задается в пункте основного меню «Счетчики» ⇒ «Кон-

трактное время»

#### Почасовые показания

Позволяет просмотреть показания расходомеров, снятые через установленные периоды времени.

#### 1.2 Период сохр.

Позволяет задать периоды времени, через которые будут сохраняться показания расходомеров в архиве. Минимальный период для снятия показаний составляет 3 часа, установить можно 4, 6 или 12 часов.

#### 2. Счетчики

Позволяет задать настройки расходомеров. Пункты меню для каждого расходомера идентичны.

##### **2.1 Серийный номер**

Позволяет ввести серийный заводской номер расходомера. Вводятся только числовые значения

##### **2.2 Цена импульса**

Позволяет задать объем в м<sup>3</sup>, приходящийся на 1 импульс расходомера

##### **2.3 Начальные показ.**

Позволяет задать значение начальных показателей расходомера, отображаемых до подключения к устройству, служит для синхронизации показаний механического счетчика расходомера и электронного счетчика в УСПИ-2М.

##### **2.4 Назначение**

Позволяет выбрать тип подключенного расходомера из предложенного списка

##### **2.5 Контактное время**

Позволяет задать точное время в формате ЧЧ:ММ, в которое должны происходить снятие показателей расходомера и запись этих значений в архив

#### 3. Дата/время

Позволяет задать текущее время и дату

#### 4. Настройка устр.

##### **4.1 Адрес МВ**

Позволяет задать адрес устройства в сети ModBus

##### **4.2 Смена PIN-кода**

Позволяет изменить PIN-код для входа в основное меню. Заводская установка – 0000.

##### **4.3 Сброс настроек**

Позволяет сбросить настройки на заводские установки

Примерный вид:

Сброс на заводск

удер.[Ввод]

#### 5. «Об устройстве»

Содержит информацию о названии, текущей версии программного обеспечения устройства и производителе

## **6. Маркировка, пломбирование и упаковка**

6.1 На обратной стороне задней крышки закреплена бирка с указанием предприятия-изготовителя, заводского номера и даты выпуска изделия.

6.2 Изделие «УСПИ-2М» имеет картонную упаковку. Эксплуатационная документация и запчасти находятся внутри упаковки пульта «УСПИ-2М».

## **7. Текущий ремонт**

#### **7.1. Общие указания**

7.1.1. Устройство «УСПИ-2М» является сложным микропроцессорным радиоэлектронным изделием. Ремонт должен выполняться в условиях ремонтных мастерских / сервис - центрах квалифицированными специалистами.

7.1.2. В условиях эксплуатации рекомендуется проверять только надежность соединений в клеммных колодках.

## **7.2. Меры безопасности**

7.2.1. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВЫХОДА ИЗ СТРОЯ УСТРОЙСТВА «УСПИ-2М», ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВЫПОЛНЯТЬ МОНТАЖНЫЕ И РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ ВНУТРИ ИЗДЕЛИЙ С ВКЛЮЧЕННЫМ ПИТАНИЕМ.

7.2.2. ВСЕ РАБОТЫ, СВЯЗАННЫЕ С ОБСЛУЖИВАНИЕМ УСТРОЙСТВА, ДОЛЖНЫ ПРОВОДИТЬСЯ ТОЛЬКО ПОСЛЕ ОБЕСТОЧИВАНИЯ.

## **8. Хранение и транспортирование**

8.1. Изделие должны храниться в упаковке предприятия – изготовителя в закрытых складских помещениях с естественной вентиляцией при относительной влажности не более 70% и температуре от 10 до 50°C.

8.2. ЗАПРЕЩАЕТСЯ: СВОБОДНОЕ ПЕРЕМЕЩЕНИЕ УСТРОЙСТВА «УСПИ-2М» ПРИ ТРАНСПОРТИРОВКЕ; ПОДВЕРГАТЬ ИЗДЕЛИЕ ПРИ ПОГРУЗОЧНО-РАЗГРУЗОЧНЫХ РАБОТАХ УДАРНЫМ НАГРУЗКАМ.

8.3. Габаритные размеры изделия «УСПИ-2М» без упаковки - 140x90x65 мм. Масса брутто - не более 0.3 кг.

## II. ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ, НАЛАДКЕ И ИСПЫТАНИЮ

Данная инструкция описывает основные действия и требования, которые необходимо выполнять обслуживающему персоналу при монтажных и пусконаладочных работах с устройством «УСПИ-2М» на объекте.

### 1. Общие указания и меры безопасности

- 1.1. Устройство «УСПИ-2М» является сложным радиоэлектронным изделием.
- 1.2. Монтаж, наладка, испытание и дальнейшая эксплуатация изделий должны проводиться техническим персоналом, изучившим данную инструкцию.
- 1.3. К работам по монтажу, наладке, испытанию и эксплуатации устройства должны допускаться лица, имеющие квалификационную группу по ТБ не ниже III на напряжение до 1000В.
- 1.4. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВЫХОДА ИЗ СТРОЯ УСТРОЙСТВА, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВЫПОЛНЯТЬ МОНТАЖНЫЕ И РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ ВНУТРИ ИЗДЕЛИЯ С ВКЛЮЧЕННЫМ ПИТАНИЕМ. ВСЕ РАБОТЫ, СВЯЗАННЫЕ С ОБСЛУЖИВАНИЕМ, ДОЛЖНЫ ПРОВОДИТЬСЯ ТОЛЬКО ПОСЛЕ ОБЕСТОЧИВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ.

### 2. Монтаж

#### 2.1. Механический монтаж устройства «УСПИ-2М»

Механический монтаж устройства «УСПИ-2М» следует выполнять в следующей последовательности:

- Прикрепить DIN-рейку к любой поверхности (например, стена, шкаф и т.д.) любым известным способом (саморезами к пробкам в стене, на двухсторонней липкой ленте и т.п.);
- Повесить на DIN-рейку «УСПИ-2М», предварительно опустив две защелки в нижней части корпуса;
- Поднять вверх защелки и зафиксировать «УСПИ-2М» на DIN-рейке.

#### 2.2. Электрический монтаж устройства «УСПИ-2М»

Электрический монтаж рекомендуется выполнять согласно Рис.1 Приложения Б в приведенной ниже последовательности.

- 2.2.1. Завести и подключить к клеммной колодке «Питание 12В» устройства «УСПИ-2М» провода питания от вспомогательного блока бесперебойного питания, соблюдая полярность.
- 2.2.2. Завести сигнальные кабели от расходомеров и подключить к клеммной колодке «РАСХОДОМЕРЫ» платы коммутации «ТТ202» согласно схемы подключения.
- 2.2.3. Клеммы Rx (A), Tx (B) и GND подключить к распаянному заранее разъему DB9M, согласно схемы на Рис.1 Приложения Б – для модификации «УСПИ-2М».
- 2.2.4. Клеммы «A», «B» клеммной колодки «RS485» «УСПИ-2» и «Линия» УСО (или ПК) соединить сигнальными проводами, соблюдая полярность подключения – для модификации УСПИ-2.

2.2.5. Рекомендуемый тип кабеля указан в Таблице №5 РЭ.

Таблица №5 РЭ

Пункт	Сечение	Изоляция	Тип	Примечание
2.2.1	2x0,5	одинарная	ПВС 2x0,5	питающий
2.2.2; 2.2.3	2x0,22	одинарная	КМВВ 2x0,22	сигнальный

### 3. Наладка и испытание

#### 3.1. Наладка устройства «УСПИ-2М»

Наладку и испытание устройства «УСПИ-2М» производиться после окончания монтажных

работ. Первым делом необходимо подключить встроенную батарею, одев перемычку (джампер), см. Рис.1 Приложения Б . Наладка устройства заключается в программировании его параметров. Для этого необходимо подать питание на устройство. После перехода в рабочий режим войти в меню устройства, для этого необходимо набрать PIN-код, **заводская установка 0000.**

Программирование параметров производить в следующем порядке:

- **Архив** → **Период сохранения архива** – диапазон изменения 3, 4, 6, 12 часов, заводская установка 3 часа;
- **Счетчики** → **Счетчик 1** → **Серийный номер** – устанавливается серийный номер расходомера (только цифры);  
→ **Цена импульса** – устанавливается объем в  $\text{м}^3$  пропускаемый расходомером за 1 импульс;  
→ **Начальные показания** – устанавливаются фактические показания подключенного расходомера в  $\text{м}^3$ ;  
→ **Назначение** – выбирается из списка назначение расходомера;  
→ **Контрактное время** – программируется временная контрольная точка, в которую будет сохраняться в архиве текущий расход, в формате ЧЧ : ММ;

Остальные счетчики, если они есть, программируются в таком же порядке.

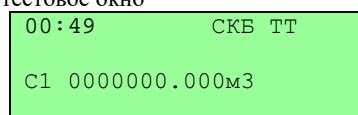
- **Дата/Время** → **Часы** – Устанавливается текущее время, в формате ЧЧ : ММ;  
→ **Дата** – Устанавливается текущая дата, в формате ДД.ММ.20ГГ.
- **Настройка устройства** → **Адрес Modbus** – устанавливается адрес прибора в сети Modbus, диапазон адресов 1-99, заводская установка – 1;  
→ **Смена PIN-кода** – изменение действующего PIN-кода, для изменения необходимо вначале ввести старый PIN-код, **заводская установка 0000.**  
→ **Сброс настроек** – возвращение к заводским установкам, для подтверждения необходимо набрать действующий PIN-код.

### 3.2. Испытания устройства «УСПИ-2М»

По окончании монтажных и подготовительных работ для сдачи изделия в эксплуатацию необходимо проверить работоспособность изделия в следующем объеме и последовательности:

#### 3.2.1 **Проверка в режиме «Нормальная работа»**

- Подать питание на устройство;
- высветится на дисплее тестовое окно



- обеспечить расход по всем подключенными расходомерам и убедиться, что показания всех подключенных счетчиков изменяются синхронно с расходом

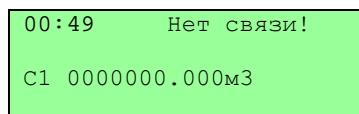
#### 3.2.2 **Проверка в режиме «Работа от встроенной батареи»** (производится с одетой перемычкой подключения встроенной батареи)

- Отключить основное питание на время не менее 10 сек;
- обеспечить расход по всем подключенными расходомерам в течении 20 сек;
- включить основное питание и дождаться перехода в режим «Нормальная работа»;

- Проверить, что текущее время соответствует выставленному в п. 3.1 и показания всех подключенных счетчиков изменились синхронно с расходом, который можно наблюдать на механическом счетчике расходомера.

### 3.2.3 Проверка в режиме «Авария» (при необходимости, можно пропустить)

Отключить связь с УСО, для этого отключить питание УСО, дождаться загорания светодиода «Авария» и надписи на табло «Нет связи»



Подключить связь с УСО, подав питание на УСО, при этом сигнал «Авария» прекращается, светодиод «Авария» тухнет и устройство переходит в режим «Нормальная работа».

### 3.3. Сдача

После проверки устройства «УСПИ-2М», изделиедается в эксплуатацию, при этом оформляется необходимая приемо-сдаточная документация.

Комплект и форма документации определяются договором между организацией, выполняющей монтажные работы («Подрядчиком»), и организаций, эксплуатирующей эту систему («Заказчиком»).

### III. ПАСПОРТ

#### 1. Основные сведения

- 1.1. Устройство сбора и передачи информации «УСПИ-2М» предназначено для снятия показаний с расходомеров с импульсным выходом и передачи их на компьютер диспетчера, а так же ведения архива показаний.
- 1.2. Возможны две модификации устройства:
  - «УСПИ-2» с интерфейсом RS485;
  - «УСПИ-2М» с интерфейсом RS232.

#### 2. Основные технические данные

Таблица №1 ПС

№ п/п	Параметр	Ед. изм.	Значение
1	Управление устройством		микропроцессорное
<b>Расходомеры</b>			
1	Кол-во расходомеров	шт.	1-6
2	Количество разрядов показаний расходомера	шт.	9½
3	Количество разрядов серийного номера водомера	шт.	9
4	Срок хранения архива	мес.	6
<b>Параметры протокола ModBus RTU</b>			
1	Скорость передачи	бит/с	9600
2	Интерфейс		RS232/RS485
3	Диапазон присваиваемых устройству адресов		1-99
<b>Питание основное</b>			
1	Напряжение питания, по постоянному току	В	12±2
2	Потребляемая мощность, не более (включая зарядку батареи)	Вт	3
<b>Питание резервное (от встроенной батареи)</b>			
1	Напряжение питания батареи	В	3.7±0.5
2	Емкость батареи	mA\ч	1850
3	Тип батареи	----	Li-Pol
4	Время работы от батареи	дней	30
<b>Временные параметры</b>			
1	Время ожидания запроса от УСО	с	20
2	Длительность теста	с	1
3	Тайм-аут на выход из пункта меню	с	60
<b>Общие данные</b>			
1	Основные размеры, не более	мм	140x90x65
2	Масса, не более	кг	0,3
3	Исполнение (защита) корпуса		IP10
4	Условия эксплуатации: - температура; - влажность воздуха, не более	°C %	0...+45 95

3. Комплектность

Таблица №2 ПС

Обозначение изделия	Наименование изделия	Кол-во	Номер	Прим.
«УСПИ-2М»	Устройства сбора и передачи информации	1 шт.	См. паспорт	
DB9M	Вилка 9 пин на кабель	1 шт.	-----	
DP-9C	Корпус к разъему DB9	1 шт.	-----	
	Упаковка	1 шт.	-----	
TTN.УСПИ2М.000.000	Руководство по эксплуатации	1 шт.	-----	

4. Сроки службы и гарантии производителя

4.1. Изготовитель гарантирует соответствие данного изделия требованиям действующей технической документации при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения, монтажа и эксплуатации.

4.2. Гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев с момента отгрузки изделия в адрес потребителя, но не более 24 месяцев с момента выпуска изделия.

4.3. Изготовитель берет на себя обязательства по гарантийному ремонту изделия в течение всего гарантийного срока.

4.4. Изготовитель берет на себя обязательства по послегарантийному ремонту изделия в течение 5 лет с момента выпуска изделия.

Потребитель лишается права на гарантийное обслуживание в следующих случаях:

- при наличии на изделии механических повреждений, трещин, следов вскрытия и т.д.;
- при наличии любых изменений и адаптаций с целью усовершенствования или расширения обычной сферы применения изделия в конструкции;
- при наличии следов самостоятельного ремонта;
- в результате несоблюдения условий транспортирования и хранения, а также при наличии повреждений, вызванных несоответствием Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей и других подобных внешних факторов;
- при неправильном соединении изделия с другими системами, или неправильном монтаже и установке;
- при использовании изделия не по назначению или не в соответствии с руководством по эксплуатации и обслуживанию;
- при наличии следов воздействия агрессивных средств, случайном или намеренном попадании инородных предметов, веществ, паров, насекомых во внутренние либо на внешние части изделия;
- гарантия не распространяется на полученные дефекты и повреждения любой системы, в которую изделие было внедрено или совместно с которой использовалось.

4.5. При наличии повреждения вследствие внешних факторов, таких как: стихийные бедствия, пожары, наводнения, молнии, грозы, колебания напряжения и иных причин, находящихся вне контроля производителя. Производитель может вносить изменения в схему и конструкцию изделия, не ухудшающие его качество и потребительские свойства.

4.6. Предприятие – изготовитель:

ООО «СКБ Теплотехника» 54037, г. Николаев, пер. И. Франко, 4

Тел. (0512) 70-19-64

моб. (067) 551-73-18

web: [www.teploteh.com.ua](http://www.teploteh.com.ua)

e-mail: [skb@teploteh.com.ua](mailto:skb@teploteh.com.ua)

**5. Свидетельство о приемке и продаже**

**Устройства сбора и передачи  
информации**

наименование изделия

Изготовлен, принят и упакован в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признан годным для эксплуатации.

Начальник ОТК:

МП \_\_\_\_\_  
личная подпись

**«УСПИ – 2» модификация М**  
обозначение

Ф.И.О.

заводской номер  
число, месяц, год выпуска

#### IV. ПРИЛОЖЕНИЕ

А «Внешний вид Устройства сбора и передачи информации «УСПИ-2М»

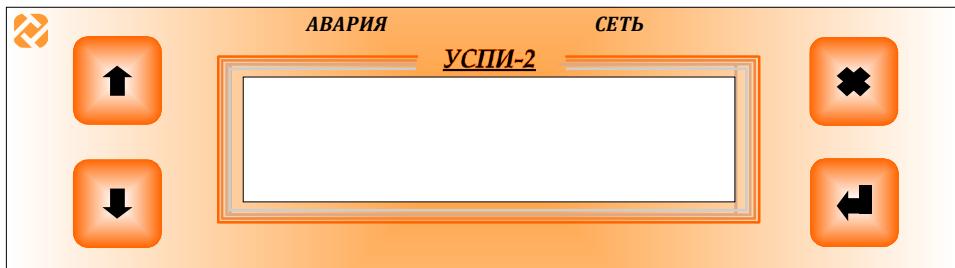


Рис. 1

## Б «Устройство «УСПИ-2М»

**Устройство сбора и передачи информации «УСПИ-2М»**  
**Со снятой верхней крышкой**

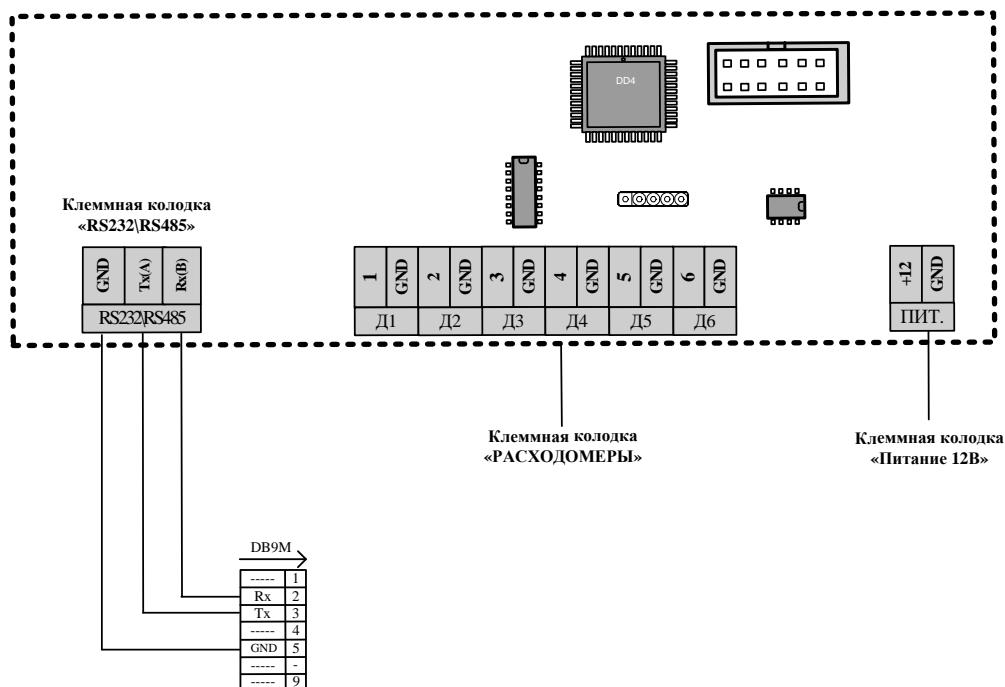
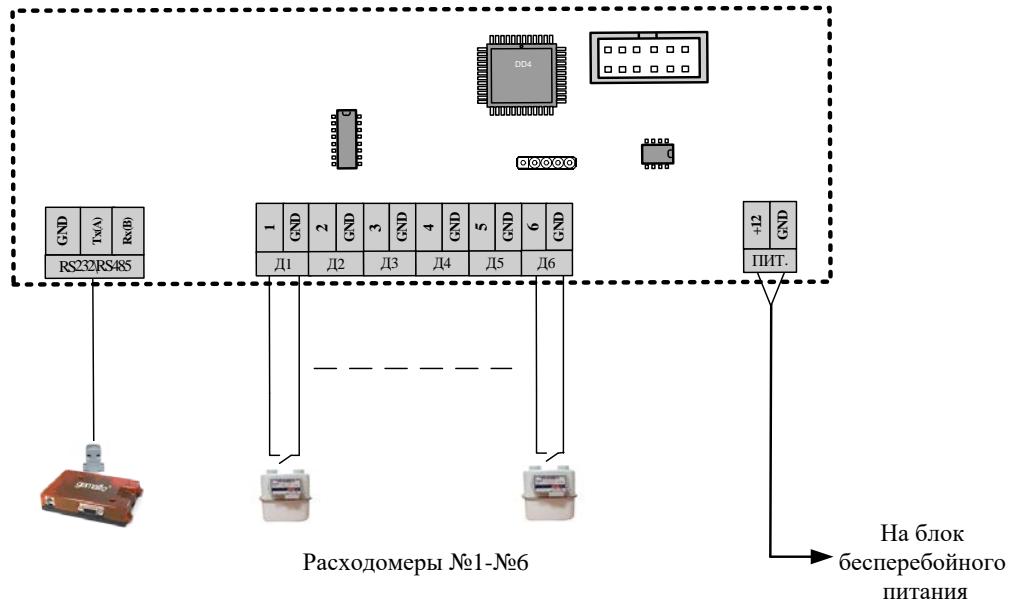


Рис. 1

**В «Схема внешних соединений «УСПИ-2М»**



**Рис. 1**

**СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ****СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВІЯ / CERTIFICATE OF CONFORMITY**(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)  
(наименование вида сертификата: сертификат проверки типа или сертификат проверки проекта, или сертификат соответствия)  
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «Центр Оцінки Відповідності «ФАКТУМ» за № УА.П.187.0006-20

Зарегистрирован в реестре органа оценки соответствия «Центр Оценки Соответствия «ФАКТУМ» под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body "Compliance Appraisal Center "FACTUM" under № /

Термін дії з 03.06.2020 р. до 02.06.2021 р.

Срок дії/term of validity is from

Сертифікат видано ТОВ "СКБ Теплотехника", 54037, м. Миколаїв, пров. І.Франка, 4,  
Сертификат выдан/  
Certificate is issued on

8537

Продукція

Пристрої комплектні низьковольтні: пульти контролю та  
управління, 17 найменувань, згідно додатку

27.12.31

Продукція/  
Production

(код УКТЗЕД, ДК 016)  
(TNTZED, DK-016)  
(UKTZED code, DK-016)

ДСТУ EN 60204-1:2015 Безпечність машин. Електрообладнання машин.

Відповідає вимогам  
Соотносится требованиям/  
Comply with the requirements

Частина 1. Загальні вимоги (EN 60204-1:2006; A1:2009; AC:2010, IDT);

ДСТУ EN 61000-6-4:2016 Електромагнітна сумісність. Частина 6-4. Родові  
стандарти. Емісія завад у виробничих зонах (EN 61000-6-4:2007;  
EN 61000-6-4:2007/A1:2011, IDT)

Виробник  
Производитель/  
Producer

ТОВ "СКБ Теплотехника", 54037, м. Миколаїв, пров. І.Франка, 4,  
код ЕДРПОУ 32543018

Місце виробництва  
Место производства/  
Place of production

ТОВ "СКБ Теплотехника", 54037, м. Миколаїв, пров. І.Франка, 4

Пристрої комплектні низьковольтні: пульти контролю та управління, в  
загальній кількості 1210 од., 17 найменувань, згідно додатку, дата

Додаткова інформація  
Дополнительная информация/  
Additional information

виготовлення липень-жовтень 2019 року, накладні № ФР-112 від 20.07.19,  
№ ФР-115 від 15.08.19, № ФР-121 від 21.08.19, № ФР-137 від 10.09.19, № ФР-  
148 від 26.09.19, № ФР-156 від 04.10.19, № ФР-164 від 14.10.19, № ФР-169 від  
22.10.19

Сертифікат видано  
Сертификат выдан/  
Certificate is issued by

ООВ "Центр Оцінки Відповідності 'ФАКТУМ', юр. адреса:  
Одеса обл., м. Б.-Дмитровський, вул. Сонячна, 13б, к. 33;  
факт. адреса: м. Одеса, вул. Софіївська, 16, оф. 3, т/ф (048)  
723-00-99.

На підставі  
На основании/On the grounds of

Протоколу сертифікаційних випробувань № 2020.06.06.03.01 від 03.06.2020,  
виданого ВЛ ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ', м. Харків, вул. Весніна, 5, атестат акредитації  
№ 2Н1045 від 26.02.2018



O.A. Смислов

(підпись, ініціали, прізвище)  
(подпись, инициалы, фамилия)/(signature, initials, family name)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити за тел. +38 048 723 00 99  
Действие сертификата соответствия можно проверить по тел. +38 048 723 00 99  
Validity of the Certificate of conformity can be checked by calling tel. +38 048 723 00 99

**ДОДАТОК**

**ДО СЕРТИФІКАТА ВІДПОВІДНОСТІ.**

Приложение к сертификату соответствия

УА.П.187.0006-20

03 червня 2020

Пристрій комплектні низьковольтні: пульти контролю та управління

- 1) «Сигнал-1ДН» - 250 од.
- 2) «Сигнал-2ДН» - 200 од.;
- 3) «Сигнал-5» - 10 од.;
- 4) «Сигнал-6Н» - 100 од.;
- 5) «Сигнал-7» - 100 од.;
- 6) «Сигнал-72» - 20 од.;
- 7) «Сигнал-11ДН» - 20 од.;
- 8) «Сигнал-31Д» - 50 од.;
- 9) «Сигнал-31/8Д» - 100 од.;
- 10) «Сигнал-31/16Д» - 20 од.;
- 11) «Сигнал-55» - 20 од.;
- 12) «Сигнал-53Н» - 20 од.;
- 13) «Сигнал-54» - 80 од.;
- 14) «УСПИ-1(2)» - 10 од.;
- 15) «Сигнал-56» - 80 од.;
- 16) «Сигнал-57» - 30 од.;
- 17) «УПД-1» - 100 од.

ВСЬОГО: 17 найменувань, 1210 од.

**Керівник органу з оцінки відповідності**

Руководитель органа оценки соответствия

- Director of the conformity assessment body



О. А. Смислов

## Примечания:

## Заметки: